



Hình ảnh của Neighborhood Center

**Các Lợi Ích Của Chương Trình:**

- Giáo viên có bằng cấp và kinh nghiệm trong lĩnh vực Giáo Dục Mầm Non
- Môi trường lớp học phong phú bao gồm cả trẻ khuyết tật
- Ghi danh và chuyển tiếp lên Mẫu Giáo
- Sự tham gia của gia đình và cộng đồng
- Các chương trình và nhân viên giảng dạy song ngữ

**Chương Trình Mầm Non Nửa Ngày & Trong Ngày Học**

Các chương trình mầm non nửa ngày giảng dạy 3 tiếng, cả ngày giảng dạy 6 tiếng miễn phí có tại nhiều địa điểm ở Seattle. Early Childhood Education and Assistance Program (ECEAP, Chương Trình Giáo Dục Mầm Non và Hỗ Trợ) là miễn phí. Nếu quý vị cần dịch vụ chăm sóc trẻ ngoài giờ học tại trường mầm non, quý vị có thể hội đủ điều kiện tham gia chương trình Working Day Connections Childcare (Chăm Sóc Trẻ Kết Nối Ngày Làm Việc) của Department of Social and Health Services (DSHS, Sở Dịch Vụ Xã Hội và Y Tế). Quý vị sẽ cần thanh toán một phần chi phí.

**Chương Trình Mầm Non Trong Ngày Làm Việc**

Chương trình mầm non cả ngày giảng dạy 10 tiếng có tại một số địa điểm. Quý vị có thể hội đủ điều kiện tham gia chương trình Working Day Connections Childcare của DSHS. Quý vị sẽ cần thanh toán một phần chi phí.

City of Seattle Department of Education  
and Early Learning  
P O Box 94665  
Seattle, WA 98124



Recipient Name  
Address  
City, ST ZIP Code



**GHI DANH NGAY BÂY GIỜ  
CHO NĂM HỌC 2021-2022**

**MIỄN PHÍ cho các gia  
đình hội đủ điều kiện có  
trẻ 3 hoặc 4 tuổi**

## Điều Kiện Hội Đủ

Con em quý vị phải được 4 tuổi chậm nhất vào ngày 31 tháng 8 năm 2021 và đáp ứng các hướng dẫn dưới đây:

### Hướng Dẫn Về Thu Nhập

Số Thành Viên Trong Gia Đình	Tổng Thu Nhập Hàng Tháng Của Gia Đình
2	-0- đến \$1,597
3	-0- đến \$2,013
4	-0- đến \$2,429
5	-0- đến \$2,846
6	-0- đến \$3,262

**Gọi điện để biết thông tin dành cho các gia đình có nhiều hơn 6 người**

Quý vị có thể vẫn đủ tiêu chuẩn nếu thu

### Các Chương Trình Nửa Ngày:

#### El Centro de la Raza

##### José Martí Child Development Center

2524 16<sup>th</sup> Ave. S. • Seattle, WA 98144

(206) 957-4619

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Tây Ban Nha

#### Refugee & Immigrant Family Center

6535 Delridge Way SW • Seattle, WA 98106

(206) 767-6896

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Somali, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Việt

#### SeaMar Community Health Center

1040 S Henderson • Seattle, WA 98108

(206) 788-3245

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ – Tiếng Tây Ban Nha

### Các Chương Trình Trong Ngày Học:

#### Experimental Education Unit

##### University of Washington

Box 357925 • Seattle, WA 98195-7925

(206) 221-2910

#### Primm ABC Preschool and Child Care

4455 S Brandon St. • Seattle, WA 98118

(206) 723-2038

#### Refugee Women's Alliance (ReWA)

6230 Beacon Ave. S. • Seattle, WA 98108

(206) 723-3304

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Amharic, Tiếng Ả-rập, Tiếng Campuchia, Tiếng Trung, Tiếng Oromo, Tiếng Somali, Tiếng Tigrinya, Tiếng Việt

#### Refugee Women's Alliance (ReWA)

tại Lake City

2828 NE 127<sup>th</sup> • Seattle, WA 98125

(206) 743-8560

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ – Tiếng Ả-rập, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Quan Thoại

#### Refugee Women's Alliance (ReWA)

tại MLK

4008 MLK Jr Way S. Seattle, WA 98108

(206) 722-0243

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Trung, Tiếng Việt, Tiếng Tagalog

#### Southwest Early Learning

5405 Delridge Way SW • Seattle, WA 98106

(206) 767-6896

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Somali, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Việt

#### Tiny Tots Child Development Center - Cơ Sở Chính

8302 1/2 Renton Ave. S. • Seattle, WA 98118

(206) 723-1590

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tigrinya, Tiếng Việt

#### Tiny Tots Child Development Center East Campus

8318 Renton Ave. S. • Seattle, WA 98118

(206) 723-1590

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Ả-rập, Tiếng Campuchia, Tiếng Somali

#### Tiny Tots Gentle Dragons at Wing Luke

3701 S. Kenyon St. • Seattle, WA 98118

(206) 723-1590

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Somali

#### Wee Are the World-Right Start

3756 Rainier Ave S # E • Seattle, WA 98118

(206) 725-9136

## Các Chương Trình Trong Ngày Làm

### Việc:

#### El Centro de la Raza

##### José Martí Child Development Center

2524 16<sup>th</sup> Ave. S. • Seattle, WA 98144

(206) 957-4619

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Tây Ban Nha

#### SeaMar Community Health Center

1040 S Henderson • Seattle, WA 98108

(206) 788-3245

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ – Tiếng Tây Ban Nha

#### Tiny Tots Child Development Center East Campus

8318 Renton Ave. S. • Seattle, WA 98118

(206) 723-1590

♦ Nhân Viên Nói Song Ngữ - Tiếng Ả-rập, Tiếng Campuchia, Tiếng Somali

**Vui lòng gọi điện trực tiếp đến cơ sở mà quý vị chọn để xác định điều kiện hội đủ và tính sẵn có.**



### City of Seattle Department of Education and Early Learning- ECEAP

P O Box 94665

Seattle, WA 98124

Văn Phòng: 206.233-5118 | Fax: 206.386-1900

Để nhận tin tức và thông tin cập nhật của Department of Education and Early Learning (Sở Giáo Dục và Chăm Non), vui lòng truy cập [trang web](http://trang.web):

[www.seattle.gov/education/child-care-and-preschool](http://www.seattle.gov/education/child-care-and-preschool)

Kết Nối Với Chúng Tôi:

